

# DÉODATIENS

## Festivités L'ÉTÉ EN GRAND REVIENT EN FORCE !

Il s'est ouvert le 21 juin dernier sur les notes distillées par la quadragénaire Fête de la Musique. Il se poursuit depuis, et le fera jusqu'au 31 août, en déroulant ses quelque 350 rendez-vous. L'Été en grand saura vous émouvoir, vous faire rire, vous distraire, vous sensibiliser, vous évader ou tout simplement vous détendre. Laissez-vous porter !







**L'été commence en musique !**

*Vous étiez nombreux, ce mardi 21 juin, à déambuler dans les rues aux rythmes de la pop ou du rock, en passant par la country et le jazz ! Tempo, vocalises et virtuosité étaient au cœur de cette belle et folle soirée. En terrasse ou flânant dans les rues de la ville, un seul mot d'ordre était de la partie : fêter l'arrivée de l'été, enfin !*

**Aux morts pour la France en Indochine**

*Depuis 2005, le 8 juin est devenu le symbole de la Journée nationale d'hommage aux morts pour la France en Indochine. Un hommage a été rendu, le 8 juin dernier, au pied du monument aux morts. La cérémonie, initiée à 16 h 30 par la lecture du message de Sébastien Lecornu, ministre des Armées, s'est poursuivie par un dépôt de gerbe et par une émouvante Marseillaise.*



**Mai à vélo, ça roule !**

*Samedi 14 mai, "Mai à vélo" a développé un événement familial à Saint-Dié-des-Vosges et sur la voie verte de la Haute-Meurthe, entre Saint-Léonard et Plainfaing. Munis d'un vélo ou de tout autre moyen de déplacement non motorisé, les participants pouvaient profiter d'animations et d'ateliers gratuits. Et aussi aller à la rencontre de producteurs locaux. Le tout avait également pour vocation de sensibiliser à l'écoresponsabilité et à la mobilité douce.*



**L'extraordinaire Jardin dans ma Ville**

*Samedi 21 et dimanche 22 mai, la 8<sup>e</sup> édition d'un Jardin dans ma Ville portée par la Ville de Saint-Dié-des-Vosges, l'Agglomération et l'UDAC a rencontré un grand succès. Les démonstrations de tonte de moutons, de pose de fers sur un cheval, les ateliers pédagogiques, les nombreuses animations, les décorations, l'immense marché aux fleurs et végétaux ont séduit. De même, la distribution gratuite de paillage fut très appréciée.*







# Une histoire qui continue ensemble

Chères Déodatiennes, chers Déodatiens,

Vous le savez : **j'ai été élu député** de notre 2<sup>e</sup> circonscription des Vosges le 19 juin dernier. Je tiens d'ailleurs à remercier très chaleureusement celles et ceux d'entre vous qui, à une nette majorité (62,8 %), ont fait le choix de me soutenir dans ce nouveau défi.

Les dispositions en vigueur depuis 2017 proscrivent le cumul d'un mandat parlementaire avec une responsabilité exécutive locale. Je le regrette, car les mandats de député et de maire sont évidemment complémentaires.

Quand vous lirez ces lignes, j'aurai donc achevé mon parcours de maire de Saint-Dié-des-Vosges. **Ensemble, nous avons commencé à transformer notre ville** : rétablissement des finances, création de l'agglomération, baisse du prix de l'eau, stabilité fiscale, lancement du programme action cœur de ville, aménagement de trois nouveaux jardins et d'un skate park, introduction des circuits courts dans nos cantines scolaires, sécurisation progressive des abords de nos écoles, politique culturelle ambitieuse et innovante, lancement des travaux de la Boussole et de la gare, valorisation de l'architecture

contemporaine à Saint-Dié-des-Vosges, accueil du Tour de France, retour du train vers Bruyères et Epinal...

La liste est longue et doit beaucoup aux équipes d'élus qui m'ont entouré. **J'ai pleine confiance en eux pour poursuivre le chemin**, en proximité et avec beaucoup d'ambition pour notre Ville. Je sais qu'ils pourront compter sur des agents dévoués à leur mission de service public.

Être «votre» Maire fut un honneur. J'ai consacré à votre service des milliers et des milliers d'heures. Je m'y suis donné tout entier, **avec sincérité et intégrité**.

C'est plein de reconnaissance pour vous que je passe aujourd'hui la main. Je ne quitte pas Saint-Dié-des-Vosges pour autant. Rassurez-vous ! Je serai demain au service de notre Ville et des Vosges, autrement. Toujours à vos côtés, au quotidien.

**Déodatien je suis, Déodatien je reste !**

Fidèlement,  
**David Valence**



## SOMMAIRE

- 4  
Tour de France Femmes avec Zwift  
Une arrivée sportive et festive !
- 6  
FIG 2022 :  
Des parts de déserts pour festoyer  
à la portugaise
- 8-10  
L'Été en Grand... et en force !
- 13  
Travaux massifs, rue de la Bure
- 16  
Rencontre :  
Dominique Chobaut

Directeur de la publication : David Valence  
 Rédactrice en chef : Laetitia Martel  
 Rédacteurs : Laure Costalonga, Fabienne Schneider, Josée Tomasi, Gaëtan Tarby  
 Réalisation technique : Laurent Stoll  
 Photographies : Tristan Cuny, Maxime Perrotey, Sylvain Pasquet, Eric Petitdidier  
 Impression : l'Ormont imprimeur - Saint-Dié-des-Vosges  
 Charte graphique : DargDesign  
 Diffusion : Médiapost - Régie publicitaire : Estelle Hameau - 06 22 51 69 51

[www.saint-die.eu](http://www.saint-die.eu)  
[facebook.com/ville.saintdiedesvosges](https://www.facebook.com/ville.saintdiedesvosges)  
**Le trois minutes**



## À SAVOIR

Judi 28, arrivée de la 5<sup>e</sup> étape quai du Maréchal-Leclerc vers 16 h 17.

Vendredi 29, départ de la 6<sup>e</sup> étape rue Stanislas à 13 h 05 avant de se conclure à Rosheim.

Retrouvez les infos pratiques dans un livret disponible dès le 11 juillet à la mairie, à l'Office de Tourisme et sur le site [www.saint-die.eu](http://www.saint-die.eu)

## DES EXPOSITIONS

Avec l'aide d'ASO, la Ville détaille les différents moments d'une course cycliste féminine à travers une exposition visible tout au long de la rue d'Alsace.

Le Cercle Weick met en avant le sport féminin et plus particulièrement le cyclisme, au jardin Simone-Veil et à l'hôtel de ville mais aussi à travers une exposition itinérante dans les centres socioculturels, à la Tour de la Liberté et au Palais omnisports Joseph-Claudel.

Toutes les informations sur : [cercleweick.blogspot.com/](http://cercleweick.blogspot.com/)

## CONCOURS DE PÂTISSERIE

En partenariat avec l'UDAC et l'association Rive Gauche, la Ville a récompensé, le 29 juin dernier, les lauréats du concours de pâtisserie ouvert aux professionnels des métiers de bouche.

Dès lors, il vous est possible de découvrir et acheter ces pâtisseries dans les commerces participants : Au four à pain (51 rue Saint-Charles), Boulangerie Dauphine (6 rue Dauphine), Boulangerie de la Cathédrale (64 rue Thiers), Restaurant Le Point du Jour (2 place du Point-du-Jour), Restaurant Au Petit Robinson (70 rue de l'Ancienne-Féculerie), K6 framboise (35 rue Stanislas), Pâtisserie Laurent (52 rue Thiers), Boulangerie-pâtisserie Baumgartner (31 rue du 31<sup>ème</sup>-BCP) et Boulangerie-pâtisserie Anthony (62 rue de la Bolle).

## RÉSEAUX SOCIAUX

Facebook : Saint Dié des Vosges Au Tour des Femmes

Instagram : @saint.die.au.tour.des.femmes

## TOUR DE FRANCE FEMMES AVEC ZWIFT

# Une arrivée sportive et festive !

*Si l'aspect sportif sera au centre des attentions, la présence du Tour de France Femmes avec Zwift sera aussi l'occasion d'une belle fête ! Le 28 pour l'arrivée de la 5<sup>e</sup> étape (vers 16 h 17) et le 29 juillet pour le départ de la 6<sup>e</sup> (13 h 05), de nombreuses animations seront proposées !*

Évidemment, assurer l'arrivée d'une étape du Tour de France Femmes avec Zwift, c'est avoir le privilège de voir la première cycliste lever les bras sous le portique pour célébrer sa victoire avant d'assister aux divers sprints pour les places d'honneur. C'est aussi avoir la possibilité d'applaudir les porteuses des maillots distinctifs de l'épreuve organisée par Amaury Sport Organisation (ASO) lors de la cérémonie protocolaire. En résumé, c'est l'opportunité de bénéficier de ce qui constitue le sel de cette compétition.

Mais par-delà cet aspect, accueillir un tel événement est avant tout la garantie d'une journée festive ! La preuve dès 13 h ce jeudi 28 juillet. À proximité de l'écran géant diffusant l'épreuve et installé au croisement du quai Maréchal-Leclerc avec la rue Concorde, de multiples jeux interactifs seront proposés. Des jeux qui pourraient peut-être permettre aux plus chanceux de repartir avec de jolis souvenirs.

Un peu plus en amont, sur le parking 1<sup>ère</sup>-Armée-Française, une panoplie

d'activités diverses s'offriront aux petits et aux grands. Entre autres, il y sera question de sécurité routière avec l'opération «Savoir Rouler à vélo» proposant un parcours en vélo pour les adolescents et un en draïenne pour les plus jeunes mais aussi de sensibilisation à l'environnement avec un parcours ludique reliant vélo et tri sélectif ou encore d'initiation à la nutrition et la diététique avec le stand «TDF dans ton assiette» mêlant activités et informations.

Pour les férus du cyclisme d'antan et autres curieux, un stand grand bi rendra hommage à cette fameuse bicyclette possédant une roue avant d'un très grand diamètre et une roue arrière d'une taille bien moindre.

Ceci sans oublier d'ajouter à ces nombreuses festivités le généreux passage de la caravane aux alentours de 15 h 30 sur la ligne d'arrivée avant celui des bus, des premiers véhicules techniques de chaque équipe et celui, tant attendu, des cyclistes internationales.

Le temps sera ensuite venu de se rendre devant la mairie de 20 h

à 23 h pour assister à un concert s'apparentant à un véritable show à l'américaine proposé par Studio 5. Au programme : les musiques des années 1980.

Ne serait-ce pas là la promesse d'une sacrée soirée pour clore une belle journée ?



## La «Fan Zone» comme base du départ

Saint-Dié-des-Vosges a droit à une double ration du Tour de France Femmes avec Zwift. Si avoir cet honneur octroie la possibilité de vivre deux fois plus d'émotions et d'apercevoir les cyclistes internationales à deux reprises, c'est surtout l'occasion de profiter de l'éventail de festivités qu'un tel événement peut proposer !

Vendredi 29 juillet, tout, ou presque, se passera dans une «Fan Zone» dont les communes accueillant un départ d'étape sont les seules à bénéficier. Ouverte de 10 h à 17 h, celle installée à Saint-Dié-des-Vosges sera située au parc Jean-Mansuy.

Accessible gratuitement, cet espace de 2000 m<sup>2</sup> va vous permettre de vous immiscer dans une zone d'expérience autour du vélo. Concrètement, vous aurez l'opportunité d'assister à une démonstration de trial, de (re)voir des grands bis, de réparer un vélo et d'être sensibilisé à la sécurité et à la nutrition. Au même endroit, vous attendront d'innombrables défis conviviaux, humoristiques et pédagogiques parmi lesquels

figurent, entre autres, un jeu sur la mobilité consistant à déplacer un pion sur une carte d'un point A à un point B de la manière la plus écologique possible, et des quiz de culture générale.

Dans cette «Fan Zone», il sera aussi possible de gagner quelques goodies offerts par la Ville, le Département ou l'office de tourisme intercommunal autour des stands d'informations

dédiés.

Enfin, après avoir assisté, rue Stanislas, au départ de la caravane (11 h 05), celui des cyclistes (13 h 05) et celui des randonneurs cyclotouristes (vers 13 h 30), peut-être aurez-vous envie de vous poser sur les transats devant l'écran géant diffusant la suite de l'étape... À vous de choisir !





## CULTURE

## Venez... voir !

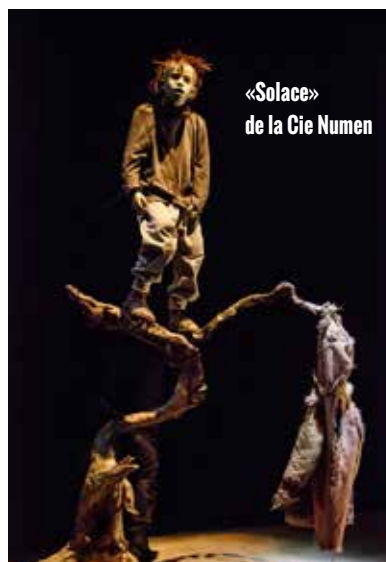


La dynamique équipe du Spectacle Vivant, Espace Georges-Sadoul et La NEF réunis, en partenariat avec les associations Côté Jardin et Musique Espérance, a dévoilé le programme de la saison 2022-2023. Un programme qui promet de belles découvertes et de sympathiques rencontres. Les doubles fils rouges du Festival International

de Géographie, Portugal et Désert, seront sous-jacents tout au long de l'année. Les têtes d'affiches seront, quant à elles, les Négresses Vertes le 16 décembre, dans un spectacle célébrant les 30 ans de «MLAH», album mythique de ce groupe de rock alternatif des années 80.

Suivi de François Morel le 9 février, dans un spectacle «J'ai des doutes», où il réinvente, avec toute sa sensibilité lunaire, les textes de Raymond Devos. Mais aussi Mathias Malzieu (chanteur de Dionysos et écrivain) et Daria Nelson le 7 avril dans «La symphonie du temps qui passe», un spectacle mêlant projections, décors et concert piano-voix.

Mais là n'est pas l'essentiel, certaines compagnies, moins en vue, sont des pointures dans leur domaine et découvrir un spectacle de qualité, connu ou non, est toujours un moment magique et c'est bien là le travail auquel s'est attelé le pôle Spectacle Vivant. Pour n'en citer que quelques-uns, ne ratez pas «De A à



Zèbre» de la Cie Max et Maurice le 24 septembre sous chapiteau, un abécédaire absurde, libertaire et joyeux à découvrir dès 6 ans. Ou bien encore «Solace» de la Cie Numen, spectacle de marionnettes très poétique, sans oublier «Oraison» de la Cie Rasposo les 5 et 6 mai sur le territoire de la communauté d'agglomération, où le clown blanc, image ancestrale du cirque, sera présenté comme sauveur dérisoire du chaos contemporain.

Et puis, bien sûr, il y aura du théâtre, du cirque, de la musique, de la danse, des marionnettes, des spectacles festifs décentralisés dans les quartiers, des spectacles pour enfants, bref de quoi satisfaire un nombreux public, le plus large possible pour recréer du lien et cette convivialité qui a tellement manqué ces dernières années ...

La programmation complète est à retrouver sur le site de la communauté d'agglomération ou sur les programmes édités, déposés dans tous les lieux publics.



## 20 ET 21 AOÛT

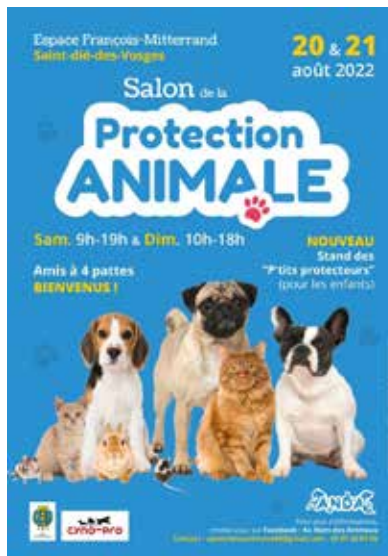
## Le Salon de la Protection animale de retour

Apprentissage, échange... Venez découvrir les associations locales de protection animale, le temps d'un week-end, les 20 et 21 août, au sein de l'Espace François-Mitterrand. Absent depuis deux ans, le Salon de la Protection animale organisé par l'association Au Nom des Animaux saura ravir les passionnés. Au programme : des animations, des conférences ainsi que, pour la toute première fois, un stand dédié aux plus jeunes : le stand des P'tits protecteurs.

Créée il y a quelques années, l'association mène un combat intense et sans merci. L'objectif ? Réduire la souffrance animale, notamment canine, en accueillant des animaux abandonnés ou

maltraités. Forts de convictions, les bénévoles organisent fréquemment des manifestations centrées sur le bien-être et la protection animale. Pour y arriver, l'association compte sur le bon vouloir et l'altruisme des visiteurs afin de les mettre face à leurs responsabilités. Cette vocation d'information et de partage sera l'une des missions développées tout au long de ce salon animalier. À noter que, malgré le fait que vos amis à quatre pattes soient les bienvenus, aucun animal ne sera proposé à l'adoption : bien-être avant tout !

**Samedi 20 de 9 h à 19 h et dimanche 21 août de 10 h à 18 h.**



## LA FÊTE FORAINE DE RETOUR !

L'événement tant attendu fait son retour pour le plus grand bonheur des amateurs de sensations fortes, des collectionneurs en tout genre et surtout des friands de casinos et de gourmandises. Les forains s'installeront quai Jeanne-d'arc et place de la Première-Armée-Française du vendredi 8 au dimanche 17 juillet. L'occasion pour des milliers de Déodatien, petits et grands, de faire le plein de confiseries et d'activités divertissantes, chaque jour de 14 h à minuit !

## SAINT-ROCH ET L'ORME EN FÊTE

Le vendredi 8 juillet, les quartiers de Saint-Roch et de l'Orme seront en fête, avec des animations musicales et sportives, un repas convivial, des spectacles, des jeux anciens... afin de rassembler l'équipe du centre social, ses partenaires et les habitants. Organisées par l'association Horizons 2000, les festivités prendront place de 12 h à 17 h, à l'école Jacques-Prévert. L'entrée sera gratuite, raison de plus pour venir célébrer le premier jour des vacances scolaires !

## REPAS CONVIVIAL ET PARTICIPATIF

Convivialité et échanges, voici les termes qui rythmeront le pique-nique organisé par le centre social Lucie-Aubrac le mercredi 6 juillet. Au programme, des ateliers skateline, de dessin et d'écriture, ainsi que des jeux en bois et autres activités sportives. Les viandes seront proposées et offertes par le centre, les participants seront, quant à eux, conviés à apporter salades et desserts. Et pour bien clôturer le repas, des gourmandises seront mises en vente, et un tournoi de pétanque sera organisé par Vosgelis.

Les festivités débiteront à 12 h, à l'Espace des Pommiers, derrière l'espace Robert-Marchal.



# déserts

33<sup>e</sup> édition

30 sept,  
1<sup>er</sup> & 2 oct  
2022

Conférences  
Débats  
Littérature  
Expositions  
Géo-numérique  
Gastronomie  
Cinéma  
Spectacles

FIG 2022

PAYS INVITÉ :  
LE PORTUGAL

## Des parts de déserts pour festoyer à la portugaise

*Aussi hétéroclite qu'ancré dans l'actualité, le Festival International de Géographie reviendra du 30 septembre au 2 octobre. Cette 33<sup>e</sup> édition creusera le thème «Déserts» tout en célébrant son pays invité, le Portugal.*

### LE FIG JUNIOR DE RETOUR !

Les salons auront, une fois de plus, toute leur place. L'Espace Géo-Numérique situé à l'Espace François-Mitterrand, le Salon de la Gastronomie place du Marché et le Salon du Livre Amerigo-Vespucci au parc Jean-Mansuy seront toujours présents. A cette liste s'ajoutera, cette année, le retour du FIG Junior qui proposera des ateliers destinés au jeune public le samedi et le dimanche, à proximité du skatepark.

«Le Festival International de Géographie est un festival à caractère scientifique, pluridisciplinaire dont l'objectif est de rendre accessible et de vulgariser la géographie», aime rappeler l'équipe organisatrice lorsqu'il faut donner une définition à l'événement qui célébrera son 33<sup>e</sup> anniversaire cet automne.

Pour ce faire, chaque année, elle cherche à réaliser ce savant mélange en choisissant un thème et un pays ancrés dans l'actualité. Pour l'édition qui se tiendra du 30 septembre au 2 octobre, il sera question des «Déserts».

Souvent associée aux grandes étendues de sables, la thématique est, en réalité, bien plus sujette au débat qu'on pourrait le penser. D'abord parce que ces régions désertiques (constituées de sable ou non), représentant près d'un tiers des terres

émergées de la planète, concentrent de nombreux conflits géopolitiques mondiaux tels que ceux au Koweït, au Soudan ou au Nigéria par exemple. C'est aussi là où se déroulent des enjeux climatiques forts, engendrant des déplacements de population fréquents, où est constatée une urbanisation croissante, comme les créations de Las Vegas ou de Dubai en témoignent, et où se vivent des moments culturels d'envergure.

Puis, parce que le thème suggère de nombreuses métaphores qui font la Une des journaux. Il n'est ainsi pas rare, ces derniers temps, de parler des déserts que constituent l'espace ou la lune, tout comme il est fréquent d'accoler des adjectifs tels que ruraux, numériques ou médicaux au terme.

D'actualité, il en sera aussi question avec le Portugal, le pays invité. Labellisé comme événement

représentant l'amitié entre les pays, le Festival s'inscrit dans la saison croisée franco-portugaise, spécificité culturelle de l'année 2022. Changeant chaque année, ce croisement permet aux deux pays concernés de mettre en avant, chacun de son côté, les représentations culturelles de l'autre dans de nombreux événements ou dans de nombreuses programmations.

Un fait auquel s'additionnent, évidemment, l'installation depuis des lustres de centaines de milliers de luso-descendants en France mais aussi le développement de la culture portugaise à l'international. À l'évidence, le menu s'annonce copieux et surtout... savoureux !

Plus d'informations sur le site [www.fig.saint-die-des-vosges.fr](http://www.fig.saint-die-des-vosges.fr)

## Julien Brachet : «Montrer toute la dynamique des pratiques géographiques»

Chercheur à l'Institut de Recherche pour le Développement basé à l'Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne, Julien Brachet a été nommé directeur scientifique de la 33<sup>e</sup> édition du Festival International de Géographie. Reconnu pour son travail sur les déserts, il sort d'une année à l'Université de Princeton aux États-Unis, d'où il a élaboré la programmation. Rencontre.

### Quelle relation entretenez-vous avec le Festival International de Géographie ?

«J'entretiens une relation qui est à la fois ancienne et lointaine. Ancienne parce que le FIG, c'est un festival qui m'a toujours intéressé, emblématique de la géographie mais aussi des sciences sociales. Puis une relation

lointaine parce que je ne suis jamais venu même si, il y a longtemps, j'avais essayé d'y venir en stop. Mais cette année, j'y serai !»

### Que vous évoquent le thème et le pays de cette nouvelle édition ?

«Si le Sahara que j'étudie depuis une vingtaine d'années est le plus grand désert chaud du monde et le plus emblématique pour les Européens, il reste un désert parmi tous les autres. C'est ce que m'évoque le thème «déserts», au pluriel. L'idée est de renouveler les regards qu'on a sur les régions désertiques. Concernant le Portugal, je pense surtout à ce pays à travers son histoire coloniale en Afrique. C'est un regard très spécifique donc je suis sûr que je vais beaucoup apprendre pendant ce festival.»

### Qu'attendez-vous de l'édition 2022 ?

«J'espère qu'on va réussir à mettre en lumière toute la dynamique des pratiques géographiques qui visent à observer et comprendre les espaces désertiques dans le monde. J'espère que cette édition soulignera, encore plus que d'habitude, l'unité de la discipline géographique, sa diversité interne et la manière dont elle se renouvelle à travers ces approches des déserts. On espère pouvoir offrir au public des regards inattendus sur ces espaces souvent peu connus, parfois fantasmés, depuis les pôles jusqu'au grand Sahara.»



## BIODIVERSITÉ

# Un début de saison idéal pour les abeilles du cheptel municipal

Un hiver pas forcément très très froid, un printemps un peu sec mais chargé en pissenlits, une belle poussée de fleurs mellifères... le début de saison a de quoi donner le sourire à Jean-Louis Perrotey et Bertrand Gaël, les deux apiculteurs de l'association "J'adopte une ruche à Saint-Dié-des-Vosges", association à laquelle la Ville a confié la gestion de ses dix ruches.

Donner le sourire... ou redonner le sourire ! Parce que l'année 2021 a été catastrophique, avec très peu de miel et la perte de six essaims. Au point que les adhérents de l'association avaient majoritairement renoncé

au miel qui devait leur revenir pour qu'il puisse nourrir les abeilles. Ce miel et un apport en glucose ont effectivement permis aux butineuses de passer l'hiver sans trop de casse. Au printemps, grâce à la solidarité des apiculteurs déodatien, la Ville a investi dans cinq nouveaux essaims. Et des abeilles ont eu la sympathique idée d'essaimer rue Thiers, en plein dans un Jardin dans ma Ville ! Il avait alors fallu l'intervention des bénévoles de l'association et des agents des services techniques municipaux, qui ont, avec force de précautions, prélevé l'essaim en formation en fin de journée. Aujourd'hui, il coule des jours heureux, au calme, et complète le cheptel reconstitué sur lequel Jean-Louis Perrotey et Bertrand Gaël veillent avec bienveillance, que ce soit à Gratin où l'on n'assure qu'une fauche annuelle, dans le parc de la médiathèque où la tonte est raisonnée, ou encore au belvédère de la Tour de Liberté qui surplombe parcs et jardins.

Fin juin / début juillet, l'association a prélevé quelques hausses afin de produire le miel qui sera proposé aux membres du jury du concours Villes de Miel, rassemblés à Besançon au mois de septembre, à l'occasion des Assises de la Biodiversité. L'enjeu est de taille : après avoir décliné l'invitation l'an dernier, faute de pouvoir présenter un produit de qualité, la Ville espère être primée pour la quatrième fois et retrouver



ainsi son rang de ville de référence ! Tandis que les jurés seront en pleine dégustation, les abeilles continueront à butiner, du côté des sapins notamment, et une nouvelle collecte aura lieu fin septembre ou en octobre.

Pendant ce temps, les actions en faveur de la biodiversité continueront à être déclinées à Saint-Dié-des-Vosges : le "zéro phyto", bien sûr, le désherbage mécanique, la diversification du patrimoine végétal et le fort recours aux vivaces, le paillage des massifs, la végétalisation

des cours d'école... Sans oublier les études actuellement menées dans le cadre du projet Dormeuil, dans le quartier de l'Orme. Un projet à multiples tiroirs, dont l'un concerne une ruche pédagogique et l'installation de la Maison de la Biodiversité !

**Information et/ou adhésion à l'association "J'adopte une ruche à Saint-Dié-des-Vosges" :**  
[api.jeanlouis@gmail.com](mailto:api.jeanlouis@gmail.com)



## ENVIRONNEMENT

## Vos collectes en porte-à-porte en juillet/août

### Collecte des ordures ménagères et des sacs jaunes :

**Lundi :** Saint-Roch, l'Orme, la Vigne-Henry, Marzelay, le Villé, Robache

**Mardi :** la Bolle, les Tiges, les Moïtresses

**Mercredi :** Dijon, Gratin, la Behouille, le Pré Fleuri

**Judi :** Foucharupt, la Vaxenaire, Hellieule

**Vendredi :** Kellermann, Centre-ville

### Collecte des ordures ménagères :

**Mardi :** Kellermann, Centre-ville

### Collecte des gros objets :

La collecte des gros objets a lieu chaque mois sur l'ensemble des quartiers de la ville.

Ce service est gratuit. Les gros objets doivent être sortis la veille et déposés à l'endroit où vous disposez habituellement vos conteneurs.

**Mardi 5 juillet et mardi 2 août :** la Behouille, Dijon, Gratin, le Pré Fleuri, la Vaxenaire, la Vigne-Henry, Robache

**Mardi 12 juillet et mardi 9 août :** Kellermann, Saint-Roch, l'Orme

**Mardi 19 juillet et mardi 16 août :** Centre-ville, Hellieule, la Bolle

**Mardi 26 juillet et mardi 23 août :** Foucharupt, Marzelay, le Villé



## ANIMATIONS



# L'Été en Grand... et en force !

*C'est l'été, les vacances pour les uns, des moments de détente pour d'autres qui parfois ne partent pas, mais, dans tous les cas, c'est l'occasion pour tous, petits, ados ou adultes, de profiter du programme de divertissements concocté pour un Été en Grand enfin débarrassé des contraintes de la pandémie !*

Les différents services de la Ville et de la communauté d'agglomération, des dizaines d'associations, une bonne quinzaine de commerçants se sont mobilisés pour réaliser un savant cocktail de quelque 350 rendez-vous composés de valeurs sûres, et du piquant de nombreuses nouveautés. Le tout à découvrir et à consommer sans modération.



ville accueillera le Tour de France Femmes avec Zwift et le passage de la caravane publicitaire, sa course sportive et son panel d'animations qui égayeront la ville. Des milliers de personnes sont attendues durant ces deux jours à Saint-Dié-des-Vosges. La ville et toute la Déodatie profiteront d'une ambiance sportive et festive, mais aussi de retombées économiques non négligeables.

Les samedi 20 et dimanche 21 août de 9 h à 19 h à l'Espace François-Mitterrand, le Salon de la Protection animale permettra non pas d'adopter durant ces deux jours, mais d'enrichir ses connaissances sur cet être doué de sensibilité qu'est l'animal.

Tout ceci et tellement d'autres choses sont à retrouver dans la version papier du guide complet de «L'Été en grand» disponible à l'hôtel de ville et à l'office de tourisme. La version numérique est sans cesse actualisée sur le site [www.saint-die.eu](http://www.saint-die.eu)

Faites votre programme, bel été à tous, soyez heureux !

Et puis, bien sûr, il y aura le Tour de France, version féminine... Les 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> étapes de l'épreuve chouchou du public et en passe d'atteindre la même renommée médiatique que le Tour des hommes, auront pour cadre Saint-Dié-des-Vosges. Jeudi 28 et vendredi 29 juillet, le centre-



## DEMANDEZ LE PROGRAMME !

Le guide de L'Été en grand est disponible à l'office de tourisme intercommunal de Saint-Dié-des-Vosges, quai du Maréchal-Leclerc, et à l'accueil de l'hôtel de ville, place Jules-Ferry.

Le programme actualisé est disponible également sur [www.saint-die.eu](http://www.saint-die.eu). Retrouvez-nous sur Facebook : Ville de Saint-Dié des Vosges

Cette septième édition, qui a débuté le 21 juin (jour de la fête de la musique dont on célèbre les quarante ans) et s'achèvera le 31 août, propose de nombreux moments conviviaux, de l'émotion avec des expositions ou encore des spectacles et des montées d'adrénaline à l'occasion d'événements sportifs...

Parmi les incontournables, la Fête nationale développera son caléidoscope de lumières pyrotechniques, d'activités, et, ne l'oublions pas, de cérémonies patriotiques. Le festival international Déod'Art des vendredi 22 et samedi 23 juillet de 10 h à 20 h à l'Espace François-Mitterrand exposera sur son marché des talents artistiques et artisanaux. La Festoye du Mansuy vous plongera à l'époque médiévale tandis que le Green Day mettra la nature au milieu de la ville !





## Du spectacle vivant pour les yeux et les zygomatiques !

L'édition 2022 de L'Été en grand a programmé des spectacles professionnels dont le déroulé devrait séduire un public de tous âges !

• **Mardi 12 juillet à 14 h 30** sur le parvis de La NEF, «Bateau» sera servi quartier Kellermann durant 50 min par la Compagnie des hommes sensibles. (Dès 5 ans)

• **Mercredi 13 juillet à 10 h 30**, parc de l'évêché, ce même «Bateau», tout en poésie gestuelle, rejoindra le centre-ville pour une nouvelle représentation.

• **Mardi 19 juillet à 20 h 30**, place du Marché, la Compagnie des Naz produira un escape-game clownesque d'une heure (dès 6 ans).

• **Mardi 26 juillet à 14 h 30**, cour de l'école Jacques-Prévert, sur le quartier Saint Roch, la Compagnie Benoit Charpe développera «Zèles d'obus». En solo sur un monocycle, l'artiste danse sur sa monture en enchaînant durant 35 min des figures burlesques.

• **Mercredi 27 juillet à 14 h 30**, parc de l'Evêché, Benoit Charpe se produira à nouveau. (Dès 5 ans)

• **Mardi 3 août à 11 h 30** place du marché et à **19 h** dans les jardins de la chapelle Saint-Roch, la Compagnie Monsieur le Directeur, solo de guitare symphonique sur corde, bouclera une "tournée" qui l'aura vu silloner le territoire, de Corcieux à Plainfaing !

• **Mercredi 10 août**, parc Jean-Mansuy, la Compagnie Histoire d'Eux présente «A l'abordage». Durant un peu plus d'une heure, sur un manège

spectaculaire, devenez flibustiers ou endossez un autre rôle participatif (dès 4 ans).

• **Mardi 16 août à 21 h**, parc Jean-Mansuy, la Compagnie Cirque Rouages propose «Wonder Pétrol», soit 50 minutes de surprises. Sous une imposante grue, six personnages vont faire face au vertige de demain en s'interrogeant sur leurs rêves et ambitions d'hier. (Tout public)

• **Samedi 27 août à 20 h 30**, place du Marché, le centre-ville sera animé par les Compagnies À demain j'espère et Gravitation, qui serviront «ObsolèteS».

Tous ces spectacles professionnels, divertissants et de grande qualité sont gratuits, régalez-vous !



## EXCURSION AU MOYEN-AGE

Laissez-vous transporter au Moyen-Age en découvrant la Festoye du Mansuy #2 organisée par la Rapière Déodatienne avec le soutien de la Ville. Pour sa 2<sup>e</sup> édition, le club d'escrime vous fait voyager dans le temps grâce à un marché entouré d'animations propres à l'époque médiévale. Une partie réservée à la Première Compagnie d'arc de Saint-Dié permettra de s'initier au tir à l'arc. La Compagnie exposera aussi un trébuchet et des instruments anciens. Une trentaine d'exposants, de commerçants, d'artisans locaux et européens, des associations d'enluminure et de produits artisanaux seront présents. Pour vous divertir, des activités seront proposées telles que des initiations à l'arc et à l'épée, ainsi que des jeux médiévaux. Vous rencontrerez également quelques sociétés déodatiennes, dont le club d'échecs et l'association Berian qui évoquera l'histoire médiévale de la ville. Plongez-vous dans l'univers médiéval, avec campements et reconstituteurs, au cœur du parc Jean-Mansuy du samedi 9 juillet à 10 h au dimanche 10 juillet à 18 h. L'ensemble Trecanum (chants sacrés du Moyen-Age) se produira dimanche à 18 h au temple.



**Ambulances  
VSL - Taxi**

☎ 03 29 55 00 85

☎ 03 29 56 48 38

**LA DEODATIENNE  
S.O.S SAINT DIE**

4, rue Marie MARVINGT  
Z.A.C de la madeleine  
88100 Saint-Dié-des-Vosges



**DISTRI CLUB  
MEDICAL**

**Vente & location de MATÉRIEL MÉDICAL**

Confort & Bien-être | Aide au quotidien | Chaussures de confort  
Lits médicalisés | Hygiène & Soins | Incontinence | Mobilité

14, rue de la Madeleine  
88100 SAINT-DIE-DES-VOSGES  
Tél. 03 55 23 34 16  
saint-die@districlubmedical.com





## MUSTAFA GUGLÛ, ADJOINT DÉLÉGUÉ À LA TRANSITION NUMÉRIQUE, À LA JEUNESSE, AUX SPORTS ET À LA VIE ASSOCIATIVE



**Nombreux sont les événements de grande envergure dans le programme de l'Été en Grand. Qu'est-ce qui justifie cette omniprésence ?**

«Nous avons instauré le festival L'Été en Grand en 2014 en l'allongeant sur deux mois et demi et en s'assurant qu'il y ait une activité tous les jours. L'idée est qu'un Déodatien qui ne part pas en vacances ou un touriste qui viendrait à Saint-Dié-des-Vosges puisse profiter des manifestations tout au long de l'été et non plus seulement en juillet comme auparavant. De plus, nous avons eu deux années difficiles dues à la Covid-19. Donc, pour montrer qu'on était vraiment sortis de cette crise, on a voulu étoffer les grands événements

avec par exemple, le double accueil du Tour de France Femmes avec Zwift ou la présence d'une dizaine de grands spectacles en représentation gratuite sur la ville et le bassin agglomérant.»

**Quelles sont les perspectives d'évolution de ce festival ?**

«On va continuer dans notre lignée. Simplement, on changera les différents événements en essayant de trouver des nouveautés chaque année. Nous souhaitons aussi mobiliser davantage les associations pour montrer qu'elles sont très impliquées et qu'on a une vie associative très riche.»

**De nombreuses associations participent déjà à l'élaboration**

**de l'événement. Quelle importance a leur implication ?**

«Les associations tiennent une place importante dans notre commune et contribuent à son identité. Elles améliorent le cadre de vie de la population par leur dynamisme et participent, pour beaucoup d'entre elles, à l'animation de la vie locale. Nous les soutenons par le biais de subventions et en logistique afin qu'elles puissent proposer des animations vivantes. En fin de compte, c'est cette alliance entre la municipalité et ces associations en n'oubliant pas, évidemment, l'implication de nos commerçants, qui fait la richesse de notre commune.»

## Green Day #2 : l'Été en Grand passe au vert !

Une bonne occasion de vous mettre au vert vous sera offerte le 16 juillet dans le cadre de l'Été en Grand. Le service EMAC, organisateur du Green Day # 2, avec le soutien de la communauté d'agglomération de Saint-Dié-des-Vosges, des ambassadeurs du tri et des services Développement durable et Politique de la Ville, vous invite à profiter de cette manifestation prévue de 14 h à 17 h au parc Jean-Mansuy.

Dans une dynamique où l'écologie est à l'honneur, le recyclage et le faire soi-même préconisés, vous participerez à des animations ludiques proposées par les différents intervenants de cette journée.

Vous êtes tentés de limiter vos achats en produits industriels ? Alors, vous allez par exemple pouvoir découvrir comment confectionner

vos lessives et votre savon avec des produits naturels. Ou encore, grâce à différentes techniques artistiques, vous apprendrez à peindre sur du jean, à coudre sur des chaussures en toiles, des t-shirts, etc.

De son côté, le Rotary Club vous expliquera comment fabriquer de petits hôtels à insectes. Les Croqueurs de pommes vous initieront à la pomologie et à la sensibilisation à la sauvegarde des variétés fruitières locales. Vous pourrez acheter du jus et du vinaigre de pomme. La présentation de la sylvothérapie, celle de «L'Europe passe au vert», le jeu «Explorons la faune et la flore en Europe» et bien d'autres sujets seront source d'étonnements. La réalisation d'une fresque par le graffeur Sacha Bensadoun ainsi qu'une exposition et une vente

d'œuvres d'art apporteront leurs parts de belles surprises.

Du maquillage pour enfants, un escape-game, la maquette de la rénovation énergétique d'une maison ; le recyclage des bouchons en plastique ou en liège, du yoga, des massages, des huiles essentielles... et encore bien des façons de préserver la biodiversité en développement durable seront à découvrir, ou à mieux connaître.

Parmi d'autres, de la musique avec Morik (chants, percussion, guitare et flûte), un atelier de percussions traditionnelles guadeloupéennes, une exposition de colliers, de bracelets et bijoux antillais en graines égayeront l'après-midi.

Des crêpes, des boissons à base de fruits, des pâtisseries... combleront les petits creux. Ayez également



soif d'animations ludiques, tous les ateliers sont gratuits, et vous repartirez avec vos créations !

## C'est ça aussi, l'Été en grand !

**Les repas concert de l'été de retour !**

Plébiscités par un public intergénérationnel, les repas concerts reviennent cet été pour le plaisir de tous. Tous les vendredis de 18 h à minuit, la table sera dressée en plein air, place du Général-de-Gaulle. Le

temps d'une soirée organisée par la SPA Déodatienne, le Kiwanis ou encore l'UDAC, les convives pourront savourer les mets et la musique qui seront servis dans une ambiance toute à la détente. Au diapason de l'été, après le premier repas proposé le 21 juin par la SPA et animé par DJ Fun Party, les suivants dont on ne connaît

pas encore tous les menus tant gustatifs que musicaux jalonnent le calendrier des divertissements et animations estivales.

**Arrosage : tournée générale !**

Vous voulez accompagner un technicien de la Ville dans sa tournée d'arrosage des points de fleurissement ? C'est possible, sur réservation au 06 89 77 28 83.

**Le retour des petits Pat's !**

Pour célébrer les 45 ans du musée Pierre-Noël, emportez un tote bag au choix, parcourez la ville à l'occasion d'un grand jeu de piste et réalisez une création chez vous ! Entre le 18 juillet et le 12 août, sur réservation au 03 29 51 60 35.

**Un p'tit baptême nautique ?**

Le club de canoë Akadeo ressort bateaux et gilets pour vous permettre de vivre vos premiers coups de pagaie en kayak, sur la Meurthe, du 5 juillet au 19 août. Réservation au 06 03 36 93 22.

**Les "Morceaux choisis" de Pierre Didier**

Du 9 juillet au 18 septembre, une exposition présentée au musée Pierre-Noël reviendra sur l'ensemble de la carrière artistique du peintre déodatien, et proposera également de nombreuses œuvres inédites, notamment les dernières toiles de Pierre Didier encore jamais exposées ! Vernissage le 9 juillet à 14 h.





# TOUJOURS PRO&PRIX !

Offre valable jusqu'au 30 juillet 2022





**CANDY**  
Réfrigérateur TOP  
réf : COT1545FWH

- Volume utile : 106 l
- Réfrig. - 91 l
- 2 clayettes
- Congél. 13 l
- Congèle 2,6 kg/24h
- Autonomie 11h
- Cons. annuelle 176 kWh
- Dimensions : H : 84 / L : 50 / P : 57 cm

**219€**  
+18,00 € écoep. = 229,00€

**QUE MEILLEUR CHOIX**



**SIEMENS**  
Réfrigérateur congélateur  
réf : KQ34EAICA

- Volume utile : 308 l
- Froid brulé
- Réfrig. : 214 l + 4 clayettes verre
- Congél. : 94 l + Congèle 5,5 kg/24h
- Autonomie 18 h
- Cons. annuelle 109 kWh
- Dimensions : H : 186 / L : 60 / P : 66 cm

**699€**  
+18,00 € écoep. = 717,00€



**SAMSUNG**  
Réfrigérateur congélateur  
réf : RB30J3000SA

- Volume utile : 311 l
- Froid ventilé total
- Réfrig. : 213 l + 4 clayettes verre
- Congél. : 98 l + Congèle 12 kg/24h
- Autonomie 20 h
- Cons. annuelle 272 kWh
- Dimensions : H : 178 / L : 59,5 / P : 66,8 cm

**499€**  
+18,00 € écoep. = 517,00€

CONGES ANNUELS : magasin fermé du 1<sup>er</sup> au 15 août 2022

**procie.com** Réservez en ligne et payez en magasin 

**S.V.D. SAINT-DIÉ**  
17, rue Antoine de St Exupéry - 88100 Saint-Dié-des-Vosges  
Tél. : 03 29 27 29 70 - [www.procie-st-die-des-vosges.com](http://www.procie-st-die-des-vosges.com)



## L'Age d'Or

Résidence médicalisée

Située au cœur de Saint-Dié-des-Vosges, à proximité directe du centre-ville. La Résidence de l'Age d'Or est un EHPAD (Etablissement d'Hébergement pour Personnes Agées Dépendantes) **d'une capacité d'accueil de 55 résidents.**

La Résidence de l'Age d'Or propose un espace architectural original et lumineux. Les chambres sont organisées autour d'un patio éclairé par la lumière naturelle d'une vaste verrière qui en fait un **véritable lieu de convivialité.**

**Les chambres sont individuelles et spacieuses** et l'établissement dispose également de chambres doubles permettant l'accueil de couples.

La philosophie de la Résidence est basée sur des projets de vie et de soins individualisés pour chaque résident. L'équipe prend en compte **les habitudes de vie de chaque personne accueillie et s'attache à développer leur autonomie et leur participation sociale à la vie quotidienne de l'établissement.**

Afin de mieux nous connaître n'hésitez pas venir visiter notre site internet, ou bien, venir découvrir la résidence, nous serons ravis de vous faire visiter notre établissement.

Résidence de l'Age d'Or – 21, rue du Maréchal Foch – 88100 Saint-Dié-des-Vosges – 03 29 56 00 01 – [www.ehpad-agedor.fr](http://www.ehpad-agedor.fr)



# Le Pôle

Santé & Bien-être

1, rue Le Corbusier - 88100 Saint-Dié-des-Vosges

 Pôle Santé et bien être / Saint Dié

**Coachs sportifs :** Jérémy DESCOUST - 06.28.73.83.41,  
Mélanie RICHARD - 06.50.07.89.78, Nicolas LOUVIOT - 06.29.91.45.80,  
Cédric HAXAIRE - 07.64.37.04.98, M Body Shape - 07.77.05.14.12,  
EMS Studio By Crypôle - 07.49.06.87.17

**Conseillère en image, maquilleuse, manucure :**  
Clara LHEUREUX - 07.77.05.14.12

**Diététicienne - Nutritionniste :** Stéphanie BOYER-SPECTY - 07.66.77.01.76

**Esthéticienne & Praticienne bien-être :**  
Adeline VALVIN - 06.80.92.48.27

**Ostéopathes :** Adrien SPECTY, Allison TARISIEN, Marine LOUIS,  
Victorien RENAUD, Yann BRICOLA - 06.58.35.97.14

**Ostéobus :** 07.66.02.09.66

**Praticienne bien-être :** Séverine COLIN - 07.49.22.98.78

**Psychologue :** Mathilde MICHEL - 06.48.48.33.10

**Sophrologue :** Fabien GEROME - 06.82.38.55.78



## TRIBUNES POLITIQUES

# Saint-Dié écologique et citoyenne

Oui, le prix de l'eau dans notre ville a baissé. Promesse électorale tenue pour David Valence. Sauf que...

Le 10 juin dernier, le site d'information Rue89 Strasbourg (groupe L'Obs) a publié un article sur le prix de l'eau à St-Dié-des-Vosges, mais surtout sur l'explosion de la facture pour deux communes voisines. Retour sur cette enquête sur d'étonnants vases communicants...

En 2016, un nouveau contrat est présenté aux maires de St-Michel-sur-Meurthe et Ste-Marguerite par Suez et par David Valence. Ces conventions devaient, selon notre maire, « équilibrer le coût de l'assainissement », entre Saint-Dié et ces deux communes.

William Mathis, maire de St-Michel explique qu'ils étaient « contraints d'accepter cette augmentation », comme ce traitement est réalisé par Suez à la station d'épuration de St-Dié. Le prix de l'assainissement des eaux usées de sa commune s'est envolé depuis, la commune étant systématiquement en déficit en raison de cette grosse augmentation.

Plus juste ? Non car ces nouvelles conventions prennent en compte les eaux présentes dans le réseau et non plus seulement les consommations au robinet des habitants. St-Michel et Ste Marguerite se retrouvent donc à payer en plus l'assainissement des eaux de pluie !

Rue89 Strasbourg a enquêté sur le prix réel de l'eau dans les 3 communes en prenant en compte tous les éléments (travaux, entretien sur le réseau, etc.) et en ayant accès à tous les documents nécessaires, et pour une facture type de 120 mètres cube en 2021, l'assainissement coûte environ deux fois plus cher dans les 2 petites communes !

Notre maire, maintenant député, s'est targué que Saint-Dié allait « devenir la ville la moins chère de France pour le coût de l'eau », il omet juste (volontairement ?) l'inclusion des volumes d'eau qui proviennent du milieu naturel. Du « Quoi qu'il en coûte »... aux autres !

Belle preuve de dénigrement et de « manœuvres » politiciennes pour tenir une promesse électorale en dépit de l'augmentation de la facture pour les autres. Espérons que notre nouveau maire (ou mairesse) ait un comportement un peu plus solidaire et responsable.

Enquête à retrouver sur [rue89strasbourg.com](http://rue89strasbourg.com)

*Les élu.e.s de Saint-Dié Écologique et Citoyenne.*

## Rassemblement pour Saint-Dié

David Valence délaisse notre ville !

L'entretien de notre ville laisse à désirer. En effet ça ne semble pas être l'une des priorités de la majorité en place, sauf, peut-être, à l'approche des élections. Les rues, les routes, les trottoirs sont dans un tel état de délabrement, que Saint-Dié laisse parfois penser qu'elle est une ville à l'abandon.

Plutôt que de se concentrer sur sa quête parisienne, David Valence, au lieu de faire passer notre ville au second plan, devrait en faire sa priorité, lui qui promettait d'en être le maire « à plein temps ».

*Geoffrey Mourey, conseiller municipal*



**FORD PUMA  
HYBRIDE E85**

**Le SUV malin  
au carburant 2x moins cher\***

À découvrir dans votre concession

**Ford - Saint-Dié-Des-Vosges**  
Groupe Elyse Autos  
35, Route de Raon  
88100 SAINT-DIÉ-DES-VOSGES

\*selon prix des carburants sur <https://www.prix-carburants.gouv.fr>

Pensez à covoiturer. #SeDéplacerMoinsPolluer



## Travaux massifs, rue de la Bure

Ces derniers mois, les travaux ont été légion à Saint-Dié-des-Vosges. La rue de la Bure, par exemple, a subi fin juin une opération, menée par Hydr'eau Services, d'adduction d'eau potable (coût : 19 497 € TTC) puis d'assainissement des eaux pluviales (2 090, 40 € TTC) et des eaux usées (21 696 € TTC) avant de faire l'objet d'une réfection de sa chaussée en compagnie de la rue de la Crénee, par l'entreprise Tuncer (48 200 € TTC).

Au centre-ville, le même mois, le Département des Vosges a financé l'enrobé de la rue Thiers. La Ville, elle, s'est attachée à multiplier les aménagements rue Andlauer, au carrefour du quai Jeanne-d'Arc avec

la rue du 31<sup>ème</sup>-BCP et place de la Rochotte avec l'entreprise Colas pour un coût total de 19 300 € TTC en avril et mai derniers.

De réfection de chaussée, il en a aussi été question sur le chemin de l'Enfer en mai dernier. Demandés par la municipalité déodatienne à l'entreprise Colas, les travaux ont coûté 19 800 € TTC. A noter, par ailleurs, que la même société de travaux publics a également été chargée par la Ville de faire une pose de caniveaux route d'Epinal (4 300 € TTC) et créer un dos d'âne sur le chemin de Nachamps (3 000 € TTC) en avril dernier.



## Commerçants connectés : un accompagnement gratuit dédié au numérique dès cet automne



La Covid-19 a métamorphosé le commerce du jour au lendemain, obligeant les commerçants à adopter des technologies numériques pour faire face au nouveau mode de consommation qu'est le e-commerce. S'il se voulait temporaire, le changement semble perdurer. Le consommateur, informé et averti, s'attend à vivre une expérience immersive et personnalisée. Pour répondre à ces attentes, les commerçants doivent s'engager dans l'ère du numérique, un outil précieux, pour qui sait l'utiliser.

Conscientes de ces enjeux, l'Agglomération et la Région Grand Est se sont associées à la Chambre de Commerce et d'Industrie en vue de faciliter le développement d'un plan d'actions collectif en faveur du développement du numérique ayant comme principaux objectifs la modernisation et le renforcement de l'attractivité des commerces du cœur de ville. Pour cela, un accompagnement gratuit sera instauré, par le biais de conférences et d'activités, à partir de l'automne au sein de l'Espace François-Mitterrand.

Au programme, des échanges entre commerçants, des ateliers et des démonstrations seront proposés à compter du 12 septembre.

Afin de préparer au mieux la mise en place de ce dispositif et de coller à leurs attentes, les commerçants sont invités à remplir un formulaire disponible ici : <https://forms.gle/u3KdjCGznmVmgAMVA> ou sur [www.saint-die.eu](http://www.saint-die.eu)

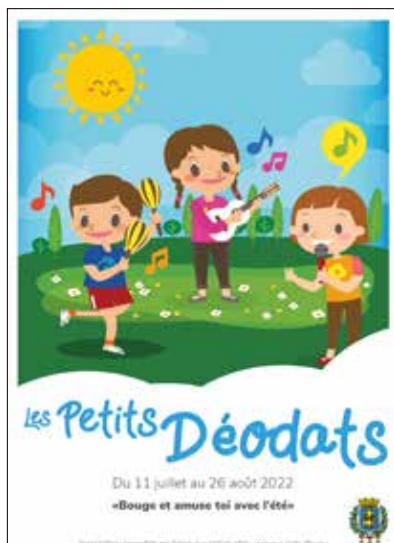
## Fin des vacances pour les dispositifs vacances !

### Dispositifs loisirs : Petits Déodats et Sports Loisirs Evasion

Cette année encore, les éducateurs du service des Sports et de la Jeunesse ont vu les choses en grand, en mettant l'accent sur l'une des vocations primordiales des vacances d'été : le divertissement !

Pour ce faire, activités et animations seront proposées, du 11 juillet au 26 août, en lien avec le thème «Bouge et amuse-toi avec l'été». Les sorties ainsi que les ateliers créatifs et manuels seront de la partie, couplés à des jeux qui réjouiront petits et grands. L'objectif de ce programme est de permettre aux enfants, après de longues semaines sans avoir vraiment bougé, de faire le plein de découvertes tout en s'amusant sous les rayons du soleil déodatien : évasion et distraction seront au rendez-vous !

Les 3-5 ans, bénéficiaires du programme Les Petits Déodats, seront accueillis à l'école Clémencet ;



les 6-14 ans pourront, eux, profiter du dispositif Sports Loisirs Evasions, au sein de l'école primaire Paul-Elbel. Inscriptions à la journée, demi-journée ou semaine, avec ou sans repas, tarifs variables selon la catégorie de la carte Cité'Pass. Infos au 03 29 52 66 67 ou sur

[www.saint-die.eu](http://www.saint-die.eu). Programme complet disponible à l'accueil de l'hôtel de ville et sur notre site internet.

### Passeport Vacances

Du 11 juillet au 26 août, de nombreuses activités, notamment sportives, seront proposées par les associations de la ville : canoë-kayak, natation, tennis, accrobranche, tyrolienne mais aussi de l'escrime et du battle archery... Tous les jeunes de 7 à 16 ans pourront, après inscription, choisir leur activité. Que ce soit en faisant ce qu'ils aiment ou, au contraire, en découvrant de nouveaux horizons, tous pourront s'amuser avec l'été !

Inscriptions à la journée ou à la demi-journée, avec ou sans repas. Tarifs variables selon la catégorie de la carte Cité'Pass. Infos au 03 29 52 66 67 ou sur [www.saint-die.eu](http://www.saint-die.eu). Programme disponible à l'accueil de l'hôtel de ville ou sur notre site internet.

## BUDGET PARTICIPATIF

**Modification du calendrier :** vous avez jusqu'au 14 juillet pour déposer vos projets (avec plans, devis, photos...), dans le cadre du budget participatif. Une enveloppe de 100 000 € permettra la réalisation de projets montés par les Déodatiens et soumis au vote des habitants. Ces projets doivent porter sur le cadre de vie, la transition écologique, les solidarités, la sécurité et la tranquillité publique, la citoyenneté, les commerces, l'éducation et la jeunesse, la vie associative et la transition numérique.

Ils sont à déposer sur <https://jeparticipe.saint-die-des-vosges.fr/>



**Lundi 4 juillet**

18 h, chapelle Saint-Roch, **spectacle Les Trois Trésors**

18 h, terrain en herbe - Palais Omnisports J.-Claudel, **activité hand fitness**

**Mardi 5 juillet**

9 h et 15 h 30, espace François-Mitterrand, **don du sang**

**Mercredi 6 juillet**

14 h, place du Marché, **animation sapeurs-pompiers**

**Jeudi 7 juillet**

16 h, jardin Simone-Veil, **Jo'Magic**

18 h, plateau de la NEF, **présentation du Serpent**

**Vendredi 8 juillet**

14 h, Kellermann, **activité Cité... CAP!** par la Police Municipale

17 h, rue Thiers, **Lolo Caricaturiste et Tof Blanc**

**Samedi 9 juillet**

14 h, musée Pierre-Noël, **vernissage de l'exposition de Pierre Didier «Morceaux choisis»**

19 h, Marzelay, **repas dansant et cochon grillé par le Club de Marzelay**

**Dimanche 10 juillet**

De 7 h à 18 h, parking du supermarché Leclerc, zone d'Hellieule, **vide-greniers de la SPA Déodatienne**

**Lundi 11 juillet**

14 h, musée Pierre-Noël, **initiation à l'enluminure**

17 h, parc de l'Evêché, **yoga familles**

**Mardi 12 juillet**

14 h, parc de jeux Ohl-des-Marais, **tours en poney**

14 h, jardin Simone-Veil, **brico-récupérations**

**Mercredi 13 juillet**

14 h, jardin Simone-Veil, **jeux de société**

14 h, halle de Kellermann, **initiation Hip Hop**

**Jeudi 14 juillet**

22 h 30, centre ville, **spectacle pyrotechnique**

22 h 45, place du Marché, **bal populaire par SUNSET 5**

**Vendredi 15 juillet**

14 h, jardin Simone-Veil, **Land'Art**

18 h, tour de la Liberté, **expo-conférence sur l'Amazonie peruvienne**

**Samedi 16 juillet**

10 h, terrain en herbe du Palais Omnisports J.-Claudel, **découverte du handball pour les 4-7 ans**

**Dimanche 17 juillet**

De 7 h à 18 h, parking du supermarché Leclerc, zone d'Hellieule, **vide-greniers de la SPA Déodatienne**

**Lundi 18 juillet**

14 h, parc Simone-Veil, **origamis-pliages**

15 h 30, salle Carbonnar, **don du sang**

**Mardi 19 juillet**

14 h, jardin Simone-Veil, **jeux de société**

**Mercredi 20 juillet**

10 h, terrain en herbe du Palais Omnisports J.-Claudel, **Hand**

14 h, parc Simone-Veil, **petites mains créatives végétales**

**Jeudi 21 juillet**

16 h, jardin Simone-Veil, **Lili Chatok**

**Vendredi 22 juillet**

14 h, jardin Simone-Veil, **Land'art**

19 h, boulodrome, **concours vacanciers de pétanque**

**Samedi 23 juillet**

14 h, skate park, **customiser des baskets par Tomorrow is another day**

20 h, place du marché, **soirée danse latino par Hancia Danse**

**Dimanche 24 juillet**

De 7 h à 18 h, parking du supermarché Leclerc, zone d'Hellieule, **vide-greniers de la SPA Déodatienne**

**Lundi 25 juillet**

18 h, parc de l'Evêché, **cours de renforcement musculaire et cardio en plein air**

18 h, centre social Germaine-Tillion, **lundi de Saint-Roch**

**Mardi 26 juillet**

14 h 15, rdv à l'office de tourisme, **visite « A la recherche de la Merlusse »**

**Mercredi 27 juillet**

14 h 30, place du Marché, **maquillage pour enfant par Clara LX Makeup.**

15 h 30, sous la halle - Kellermann, **concours du meilleur danseur de HIP HOP- Le Final**

**Jeudi 28 juillet**

14 h, rdv devant l'office de tourisme, **histoire de la cité**

**Vendredi 29 juillet**

14 h, KELLERMANN, **activité cité... CAP!** par la Police Municipale

18 h, place du Général-de-Gaulle, **repas concert de l'été organisé par la SPA Déodatienne**

**Samedi 30 juillet**

10 h, terrain en herbe du Palais Omnisports J.-Claudel, **découverte du handball pour les enfants de 4 à 7 ans**

**Dimanche 31 juillet**

De 8 h à 20 h, maison de quartier Robache, **concours de « boules carrées » par le Club des Molières**

**Lundi 1er août**

18 h, parc de l'Evêché, **renfo - cardio par Mel Fitness et Danse**

18 h à 19 h, rue Ohl-des-Marais, **Seul en Scène autour des percussions corporelles, chants du monde et du voyage.**

**Mardi 2 août**

De 9 h à 13 h et de 15 h 30 à 19 h 30, espace François-Mitterrand, **don du sang**

16 h, jardin Simone-Veil, **Jo'Magic**, animation autour de ballonnage

**Mercredi 3 août**

11 h 30, place du Marché, **«BEETHOVEN METALO VIVACE»**

14 h, boulodrome, **concours vacanciers de pétanque**

**Jeudi 4 août**

14 h, place Jean XXIII, **brico-récupérations**

18 h, place du Marché, **concert québécois avec Folklofolie**

**Vendredi 5 août**

14 h, Saint-Roch, **activité cité... CAP!** par la Police Municipale

18 h, place Général-de-Gaulle, **repas concert de l'été organisé par la SPA Déodatienne**

**Samedi 6 août**

10 h 30, musée Pierre-Noël, **relaxation Archi'Design**

14 h 30, tour de la Liberté, **animation et initiation au jeu d'échecs**

**Dimanche 7 août**

9 h 30, place du Marché, **présentation voitures anciennes par l'Ecurie Gentiane Historique.**

13 h, boulodrome, **concours de pétanque par Tomorrow is another day**

**Lundi 8 août**

14 h, Jardin des Elues de la Libération, **jeux de société**

**Mardi 9 août**

15 h, école Baldensperger, **Marionnettes avec Alexis Frenette**

14 h, Saint-Roch à côté du City stade, **animation structure gonflable**

**Mercredi 10 août**

14 h, St-Roch parking, **les sapeurs-pompiers au contact de la population**

16 h, jardin Simone-Veil, **Ceci Cela Comptines et chansons enfantines**

**Jeudi 11 août**

10 h, terrain de basket St-Roch, **animations et tournoi BASKET 3X3**

11 h, St-Roch, **chorale Les Beegoodie's**

**Vendredi 12 août**

10 h à 18 h, terrain de Kellermann, **animations et tournoi BASKET 3X3**

17 h 30, Saint-Roch, **«Chouet La Vie» avec le Semeur de Sons + création sonore collective par la Compagnie des 3 Trésors**



**Samedi 13 août**

**15 h**, Saint-Roch, « **Chouet' La Vie** » avec le **Semeur de Sons + création sonore collective** par la **Compagnie des 3 Trésors**

**Dimanche 14 août**

**De 7 h à 18 h**, parking du supermarché Leclerc, zone d'Hellieule, **vide-greniers de la SPA Déodatienne**  
**20 h 30**, grotte de Foucharupt, **messe annuelle du 15 août**

**Lundi 15 août**

**18 h**, place Jean XXIII, **lundi de Saint-Roch TOPIC**

**Mardi 16 août**

**9 h 30**, chapelle Saint-Roch, **messe**  
**14 h**, parc de jeux rue Ohl-des-Marais, **stands de jeux**

**Mercredi 17 août**

**14 h**, l'Orme - terrain de pétanque, **Ecole des Nez Rouges**  
**14 h**, médiathèque Jean-de-la-Fontaine, **Lectures en transat**

**Jeudi 18 août**

**14 h**, Saint-Roch, **concert de Snapshot**  
**20 h**, Kellermann sous la halle, **chorale par Déo Cœur**

**Vendredi 19 août**

**14 h**, Kellermann sous la halle, **activité cité... CAP!** par la Police Municipale

**Samedi 20 août**

**14 h**, stand de Gratin, **initiation au tir sportif 10-25 et 50 m**

**Dimanche 21 août**

**De 7 h à 18 h**, parking du supermarché Leclerc, **vide-greniers de la SPA Déodatienne**  
**15 h**, Saint-Roch, **lundi de Saint-Roch - BRICOZIC**

**Lundi 22 août**

**14 h**, espace Gérard-Philippe, **découverte théâtre par ACTE**  
**15 h**, aire de jeux rue Ohl-des-Marais, **La science en bas de chez toi - Les petits débrouillards.**

**Mardi 23 août**

**15 h 30**, city stade à St-Roch, **initiation et tournoi «Green Volley»**  
**15 h 30 à 19 h 30**, salle Carbonnar, **don du sang**

**Mercredi 24 août**

**14 h**, médiathèque Jean-de-la-Fontaine, **lectures en transat**  
**15 h**, aire de jeux rue Ohl-des-Marais, **La science en bas de chez toi - Les petits débrouillards**

**Jeudi 25 août**

**14 h**, devant La NEF, **Ecole des Nez Rouges**  
**15 h**, aire de jeux rue Ohl-des-Marais, **animations scientifiques et ludiques**

**Vendredi 26 août**

**14 h**, sous la tour de la Liberté, **activité cité... CAP!** par la Police Municipale  
**19 h**, boulodrome, **concours vacanciers de pétanque organisé par SDDV pétanque**

**Samedi 27 août**

**17 h**, espace François-Mitterrand, **La chauve-souris en Déodatie**  
**20 h**, **Grand Prix cycliste Trophée «Robert-Bernard»**

**Dimanche 28 août**

**5 h**, chapelle de la Bolle, **vide-greniers des Amis du Massif de la Madeleine**

**Lundi 29 août**

**18 h**, centre social Germaine-Tillion, **lundi de Saint-Roch par la Compagnie des 3 Trésors**

**Mercredi 31 août**

**14 h**, médiathèque Jean-de-la-Fontaine, **Lectures en transat**

- Culture
- Sport
- Manifestation, évènementiel

*Retrouver l'ensemble des animations sur le guide de l'Été disponible à l'accueil de l'Hôtel de Ville ou en téléchargement sur [www.saint-die.eu](http://www.saint-die.eu)*

## PORTUGAL

Pays invité du FIG, le Portugal va vous régaler par ses richesses et ses spécialités, servi par l'Association franco-portugaise. Danses, musiques folkloriques et, pour les plus gourmands, spécialités culinaires (des sardines au bacalhau, sans oublier les fameux Pastéis de Nata !), ces merveilles, associées aux couleurs flamboyantes des costumes, à la présence d'un DJ et à la chaleur de l'été, vous laisseront sans voix ! Rendez-vous le samedi 27 août, place De-Gaulle, dès 17 h.

## ALCHIMIE DES ABBAYES

L'un des concerts du Festival des Abbayes (24 juin au 9 septembre) aura lieu le 20 août à 20 h 30 à la Cathédrale de Saint-Dié. Au programme, «David et Salomon» d'Heinrich Schütz par Les Cris de Paris dirigés par Geoffroy Jourdain. Ils se réuniront autour des psaumes les plus spectaculaires de cet ouvrage et les feront alterner avec des compositions basées sur le Cantique des Cantiques, ce célèbre «Chant de Salomon» qui a accompagné le compositeur toute sa vie.

Le jeudi 7 juillet de 17 à 19 h 30 à La Nef, présentation du serpent (ancêtre du tuba) par Michel Godard en personne, en concert le 9 à l'abbaye de Moyennoutier.

[www.festivaldesabbayesenlorraine.fr](http://www.festivaldesabbayesenlorraine.fr)



L'OFFRE **UNIQUE**

**VOTRE SOLAIRE OFFERTE À VOTRE VUE**

**-40%** SUR TOUTES LES MONTURES ET VERRES OPTIQUES

**+2<sup>ème</sup> PAIRE OFFERTE MÊME EN SOLAIRE ! MÊME DE LUXE !**

**SAINT-DIÉ-DES-VOSGES**  
**03 29 42 98 90**

ZAC d'Hellieule  
Rond-point Albert Camus  
4, rue Alphonse Matter



**OPTICAL CENTER**  
OPTIQUE & AUDITION

Réduction applicable sur les prix affichés en magasin du 01/01/2022 au 30/11/2022. Hors offre 100% santé, hors forfaits et non cumulable. Conditions en magasin. Vérification de la vue sans rendez-vous : ce service réservé aux + de 16 ans ne constitue pas un acte médical ; valable dans le cadre d'un renouvellement de vos lunettes, sauf opposition du médecin, pris en charge intégralement par la sécurité sociale, votre mutuelle et Optical Center. Conditions en magasin. Photo non contractuelle.



A photograph of Dominique Chobaut, a woman with short grey hair and glasses, wearing a yellow and black patterned sleeveless top. She is sitting at a desk in an office, looking towards the left. On the desk are papers, a red pen holder with several pens, and a computer monitor. In the background, there is a map on the wall and a calendar.

**DOMINIQUE CHOBAUT**

# L'accompagnement à cœur

*Déodatienne depuis sa plus tendre enfance, Dominique Chobaut demeure viscéralement attachée à Saint-Dié-des-Vosges, sa ville, pour laquelle elle déplacerait des montagnes.*

## DATES

**1956** : naissance à Darney

**1976 à 1979** : manipulatrice radio

**1980** : mariage avec Pierre Chobaut

**1980** : naissance d'Aurore

**1984** : naissance de Marc-Antoine

**2001 à 2008** : élue sur une liste d'opposition à la municipalité d'alors.

**2014** : second mandat, adjointe aux affaires scolaires

**2020** : réélue adjointe à l'Urbanisme, au Commerce, et Cœur de ville

**2014 à 2021** : présidente de l'ADHAJ

## MON QUARTIER

**Foucharupt**

Fille unique, Dominique commence sa scolarité à l'école Haxo, un établissement qui prendra plus tard le nom de Gaston Colnat. Elle rejoindra ensuite le lycée Beau-Jardin, puis la Chambre de Commerce. Bonne élève, elle obtient un diplôme de secrétariat. Mais, finalement, la jeune femme sera employée en qualité de manipulatrice-radio à la clinique Robache où elle exercera trois ans.

En 1980, elle convole en justes noces avec Pierre Chobaut, un kinésithérapeute qu'elle secondera administrativement pendant quarante-cinq ans. Une situation de fait, puisque le statut officiel de conjoint-collaborateur n'existait pas à l'époque. Les années passant, tout en composant entre le travail et son foyer qui s'était agrandi par la naissance d'Aurore, puis de Marc Antoine, Dominique Chobaut est demeurée assidue au club de gymnastique. Lorsque son emploi du temps le lui a permis, elle a aussi rejoint Mag-Danse à Sainte-Marguerite pour s'y adonner à la danse de salon.

Toujours très attentive à la vie politique et sociale, de 2001 à 2008 elle est élue sur une liste d'opposition à la municipalité d'alors.

Élue en 2014 aux côtés de David Valence, elle sera adjointe aux affaires scolaires jusqu'en 2018, date à laquelle la délégation Commerce, Urbanisme, Cœur de ville lui sera confiée.

Elle prend également la Présidence de l'ADHAJ (Association Déodatienne pour l'Habitat des Jeunes), une fonction pour laquelle elle conserve maintenant une place au sein de l'administration.

Réélue en 2020, Dominique Chobaut accepte à nouveau la charge d'adjointe au Commerce, à l'Urbanisme, et au développement Cœur de Ville. La tâche exige un dynamisme et une pugnacité

dont elle est naturellement dotée. «*On doit se porter à l'écoute et on essaye de trouver des solutions pour soutenir notre commerce.*» Et ça fonctionne. «*Avec Marie-Pierre Seiwert qui est manager de Centre-Ville et de Territoire, nous avons réussi à enclencher l'installation de la boutique éphémère de la rue Thiers qui se pérennise sous l'enseigne Artisans d'ici. Un autre magasin, dont l'objet est en relation avec le skate-parc, s'est ouvert. On travaille encore à d'autres concepts.*» L'aide de la Ville à l'immobilier commercial est un outil qu'apprécie l'élue, soucieuse du développement urbain. «*Quel que soit le quartier, la rénovation de l'habitat est très importante !*»

Elle sera aussi Présidente du CLLAJ (Comité Local pour le Logement Autonome des Jeunes). Une fonction qui lui va également comme un gant. Aider dans le parcours, réaliser des demandes, de l'avis général, elle excelle dans l'accompagnement. Lectrice assidue, passionnée de romans policiers et historiques, Dominique se réjouit de l'ouverture prochaine de La Boussole.

Son potager, ses fleurs, lui apportent de la sérénité. Bonne cuisinière, ses pâtisseries régalent ses proches.

Adhérente du Club Vosgien depuis début 2022, c'est d'un pas assuré qu'elle avance sur les chemins balisés et prend plaisir à côtoyer les autres membres. Si elle rêve d'un grand voyage en Nouvelle-Zélande, c'est souvent pour l'Espagne, un pays qu'elle aime, et où vivent ses petits-enfants chéris, qu'elle quitte cette Déodatie qu'elle sert au quotidien.

